



Foru Gobernu Kontseiluak 2020ko irailaren 29ko  
ohiko bilkuran onartutako ebazpen laburpena

**- Foru dekretua:**

GIZARTE POLITIKEN SAILA

Foru Gobernu Kontseiluaren 31/2020 Foru  
Dekretua, irailaren 29koa. Onespena ematea  
Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeak ematen  
dituen zerbitzuengatik ordaindu beharreko prezio  
publikoak arautzeari.

**- Erabakiak:**

DIPUTATU NAGUSIAREN SAILA

Foru Gobernu Kontseiluaren 427/2020 Erabakia,  
irailaren 29koa. Onestea Arabako Lurralde  
Historikoko foru sektore publikoko datuak  
babesteko ordezkariaren eginkizunak aldi  
baterako esleitzea Diputatu Nagusiaren Saileko  
Idazkaritza Teknikoko eta Herritarrak  
Atenditzeko Zerbitzuaren buruari.

Foru Gobernu Kontseiluaren 428/2020 Erabakia,  
irailaren 29koa. Onespena ematea dirulaguntza  
emateari Zaporeak Solidarios Garapenerako  
Elkarteari, Zaporeak proiektu humanitarioa  
garatzeko, zeina bideratua baitago Greziako  
Moria eremuko errefuxiatuak elikatzerara.

ENPLEGU, MERKATARITZA ETA TURISMO  
SUSTAPENAREN ETA FORU  
ADMINISTRAZIOAREN SAILA

Foru Gobernu Kontseiluaren 429/2020 Erabakia,  
irailaren 29koa. Onespena ematea Arabako Foru  
Aldundiko langileentzako ALET  
Administrazioko Langileen Euskarazko

Extracto de las disposiciones aprobadas por el  
Consejo de Gobierno Foral en sesión ordinaria  
celebrada el 29 de septiembre de 2020

**- Decreto Foral:**

DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS  
SOCIALES

Decreto Foral 31/2020, del Consejo de Gobierno  
Foral de 29 de septiembre. Aprobar la regulación  
de los precios públicos de los servicios provistos  
por el Instituto Foral de Bienestar Social.

**- Acuerdos:**

DEPARTAMENTO DE DIPUTADO  
GENERAL

Acuerdo 427/2020, del Consejo de Gobierno  
Foral de 29 de septiembre. Aprobar la asignación  
temporal de las funciones de Delegado de  
Protección de Datos del sector público foral del  
Territorio Histórico de Álava al titular de la  
Jefatura de la Secretaría Técnica y Atención  
Ciudadana del Departamento del Diputado  
General.

Acuerdo 428/2020, del Consejo de Gobierno  
Foral de 29 de septiembre. Aprobar la concesión  
de una subvención a Zaporeak Solidarios  
Garapenerako Elkartea para el desarrollo del  
proyecto humanitario Zaporeak, dirigido a  
alimentar al colectivo de refugiados del campo de  
Moria, en Grecia.

DEPARTAMENTO DE FOMENTO DEL  
EMPLEO, COMERCIO Y TURISMO Y DE  
ADMINISTRACIÓN FORAL

Acuerdo 429/2020, del Consejo de Gobierno  
Foral de 29 de septiembre. Aprobar la prórroga  
de la contratación del programa de capacitación  
en euskera ALET (Administrazioko Langileen



Trebakuntza programarako kontratua luzatzeari.

#### OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

Foru Gobernu Kontseiluaren 430/2020 Erabakia, irailaren 29koa. Onespena ematea kreditu transferentzien zenbait espedienteri, Covid-19aren ondoriozko "A Plana"ri –Arabako Ekonomia Suspertzeko Plana– buruzkoak, Enplegu, Merkataritza eta Turismo Sustapenaren eta Foru Administrazioaren Sailak eta Nekazaritza Sailak hala eskatuta.

Foru Gobernu Kontseiluaren 431/2020 Erabakia, irailaren 29koa. Aurrekontu aldaketako zenbait espediente onestea, aurrekontu esleipenak Bus Elektriko Adimenduna ezartzeko lanak gauzatzeko erritmora moldatzeko helburuaz, Bide Azpiegituren eta Mugikortasunaren Sailak eskaturik.

Foru Gobernu Kontseiluaren 432/2020 Erabakia, irailaren 29koa. Onespena ematea Arabako Foru Aldundiaren eskuetara itzultzeari Arabako Ekialde Lautadako Urkidetzari emandako ondasunak, hura desegin delako.

Foru Gobernu Kontseiluaren 433/2020 Erabakia, irailaren 29koa. Onespena ematea Gasteizko Elizbarrutiko Apaiztegiarekin egindako "Latindarren Pabilioia" izeneko higiezinaren errentamendu kontratua 2020ko urriaren 1etik 2030eko irailaren 30era luzatzeari.

#### LURRALDE OREKAREN SAILA

Foru Gobernu Kontseiluaren 434/2020 Erabakia, irailaren 29koa. Onespena ematea Arriolako Administrazio Batzarrak ekainaren 9ko 242/2020 Erabakiaren aurka aurkeztutako aurretiazko errekerimenduaren baiespenari.

#### BIDE AZPIEGITUREN ETA MUGIKORTASUNAREN SAILA

Foru Gobernu Kontseiluaren 435/2020 Erabakia,

Euskarazko Trebakuntza) para el personal de la Diputación Foral de Álava.

#### DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

Acuerdo 430/2020, del Consejo de Gobierno Foral de 29 de septiembre. Aprobar diversos expedientes de transferencias de crédito relativos al Plan de Recuperación Económica de Álava por los efectos del Covid-19, "Plan Á", solicitados por los Departamentos de Fomento del Empleo, Comercio y Turismo y de Administración Foral y de Agricultura.

Acuerdo 431/2020, del Consejo de Gobierno Foral de 29 de septiembre. Aprobar diversos expedientes de modificación presupuestaria con el objeto de ajustar las consignaciones presupuestarias al ritmo de ejecución de los trabajos para la implantación del Bus Eléctrico Inteligente, solicitado por el Departamento de Infraestructuras Viarias y Movilidad.

Acuerdo 432/2020, del Consejo de Gobierno Foral de 29 de septiembre. Aprobar la reversión al patrimonio de la Diputación Foral de Álava de los bienes aportados al Consorcio de Aguas de la Llanada Oriental Alavesa por disolución del mismo.

Acuerdo 433/2020, del Consejo de Gobierno Foral de 29 de septiembre. Aprobar la prórroga del contrato de arrendamiento del inmueble denominado "Pabellón de Latinos" suscrito con el Seminario Diocesano de Vitoria-Gasteiz, por el plazo comprendido entre el 1 de octubre de 2020 y el 30 de septiembre de 2030.

#### DEPARTAMENTO DE EQUILIBRIO TERRITORIAL

Acuerdo 434/2020, del Consejo de Gobierno Foral de 29 de septiembre. Aprobar la estimación del requerimiento previo presentado por la Junta Administrativa de Arriola contra el Acuerdo 242/2020, de 9 de junio.

#### DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS VIARIAS Y MOVILIDAD

Acuerdo 435/2020, del Consejo de Gobierno



irailaren 29koa. Onespena ematea Autobus Elektriko Adimentsua ezartzeko lanei jarraipena emateko akordioa sinatzeari, bai eta eman beharreko zenbatekoak esleitzeari ere.

Foru Gobernu Kontseiluaren 436/2020 Erabakia, irailaren 29koa. Onespena ematea "Errepideen foru sarean izotzik egin ez dadin eta, eginez gero, gesaltzeko, 2017-2018, 2018-2019 eta 2019-2020 neguetako bidezaintza kanpainetarako gatzunaren horniketa" kontratua 2021eko urriaren 31ra arte luzatzeari.

#### NEKAZARITZA SAILA

Foru Gobernu Kontseiluaren 437/2020 Erabakia, irailaren 29koa. Onespena ematea interesdunak abuztuaren 2ko 534/2019 Erabakiaren aurka jarritako berraztertzeo errekurtsioa baiesteari.

#### INGURUMEN ETA HIRIGINTZA SAILA

Foru Gobernu Kontseiluaren 438/2020 Erabakia, irailaren 29koa. Onespena ematea Gopegi-Ondategiko (Araba) saneamendu sarean eta arazketa sistemetan hobekuntzak egiteko eraikuntza proiektuko obren behin betiko likidazioari eta jarritako bermea itzultzeari.

Foru Gobernu Kontseiluaren 439/2020 Erabakia, irailaren 29koa. Onespena ematea Espejoko eskuineko ibaiertzeko hondakin urak Gaubeako HUAra isurtzeko lotura proiektuaren obren behin betiko likidazioari eta jarritako bermea itzultzeari.

Foru Gobernu Kontseiluaren 440/2020 Erabakia, irailaren 29koa. Onespena ematea Uribarri Harana eta Aldako saneamenduko kolektore-hodi biltzailea industrialdeko ponpaketaraino eramateko eta hura handitzeko obren behin betiko likidazioari eta jarritako bermea itzultzeari.

Foral de 29 de septiembre. Aprobar la suscripción del Acuerdo de continuidad de los trabajos de implantación del Bus Eléctrico Inteligente en la ciudad de Vitoria-Gasteiz, así como consignar los importes adecuados.

Acuerdo 436/2020, del Consejo de Gobierno Foral de 29 de septiembre. Aprobar la prórroga del contrato de "Suministro de salmuera para el tratamiento preventivo y curativo de la formación de hielo en la Red Foral de Carreteras para las campañas de vialidad invernal 2017-2018, 2018-2019 y 2019-2020" hasta el 31 de octubre de 2021.

#### DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA

Acuerdo 437/2020, del Consejo de Gobierno Foral de 29 de septiembre. Aprobar la estimación del recurso de reposición interpuesto por la interesada contra el Acuerdo 534/2019, de 2 de agosto.

#### DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y URBANISMO

Acuerdo 438/2020, del Consejo de Gobierno Foral de 29 de septiembre. Aprobar la liquidación definitiva de las obras correspondientes al "Proyecto constructivo de mejoras en la red de saneamiento y en los sistemas de depuración en Gopegi-Ondategi (Álava)", así como la devolución de la garantía depositada.

Acuerdo 439/2020, del Consejo de Gobierno Foral de 29 de septiembre. Aprobar la liquidación definitiva de las obras correspondientes al "Proyecto de conexión de aguas residuales de la margen derecha de Espejo a la EDAR de Valdegovía", así como la devolución de la garantía depositada.

Acuerdo 440/2020, del Consejo de Gobierno Foral de 29 de septiembre. Aprobar la liquidación definitiva de las obras correspondientes al "Proyecto de colector interceptor de saneamiento de Ullibarri-Arana y Alda hasta el polígono industrial y ampliación del mismo", así como la devolución de la garantía depositada.